

VSTUPNÉ: • leden–květen, září, listopad, prosinec: děti od 3 do 15 let 30,- / dospělí 60,- / hromadné výpravy 20% sleva / ZTP, důchodci, studenti 50% sleva • červen–srpen: děti od 3 do 15 let 40,- / dospělí 80,- / hromadné výpravy 20% sleva / ZTP, důchodci, studenti 50% sleva • říjen: děti od 3 do 15 let 20,- / dospělí 40,- / hromadné výpravy 20% sleva / ZTP, důchodci, studenti 50% sleva
EINTRITTSPREISE: • Januar–Mai, September, November, Dezember: Kinder ab 3 bis 15 Jahre 30,- / Erwachsene 60,- / Gruppenausflüge 20% Ermäßigung / Schwerbeschädigte, Rentner, Studenten 50% Ermäßigung • Juni–August: Kinder ab 3 bis 15 Jahre 40,- / Erwachsene 80,- / Gruppenausflüge 20% Ermäßigung / Schwerbeschädigte, Rentner, Studenten 50% Ermäßigung • Oktober: Kinder ab 3 bis 15 Jahre 20,- / Erwachsene 40,- / Gruppenausflüge 20% Ermäßigung / Schwerbeschädigte, Rentner, Studenten 50% Ermäßigung

Ministerstvo životního prostředí
České republiky

ZOO DĚČÍN

Zoo Děčín - Pastyřská stěna, o. p. s.
Žizkova 15
CZ - 405 02 DĚČÍN IV
Tel.: +420 412 531 164, +420 412 531 626
E-mail: info@zoodecin.cz
Internet: www.zoodecin.cz
www.rojskeostrov.cz

Zoo Děčín je otevřena denně po celý rok/
Der Zoo Děčín ist täglich während des ganzen Jahres geöffnet:
III. 8–17, IV. 8–18, V.–VIII. 8–19, IX. 8–18, X. 8–17, XI.–II. 8–16 hod./Uhr.

URSUS



2 - 2010, ročník XI

ZOO DĚČÍN

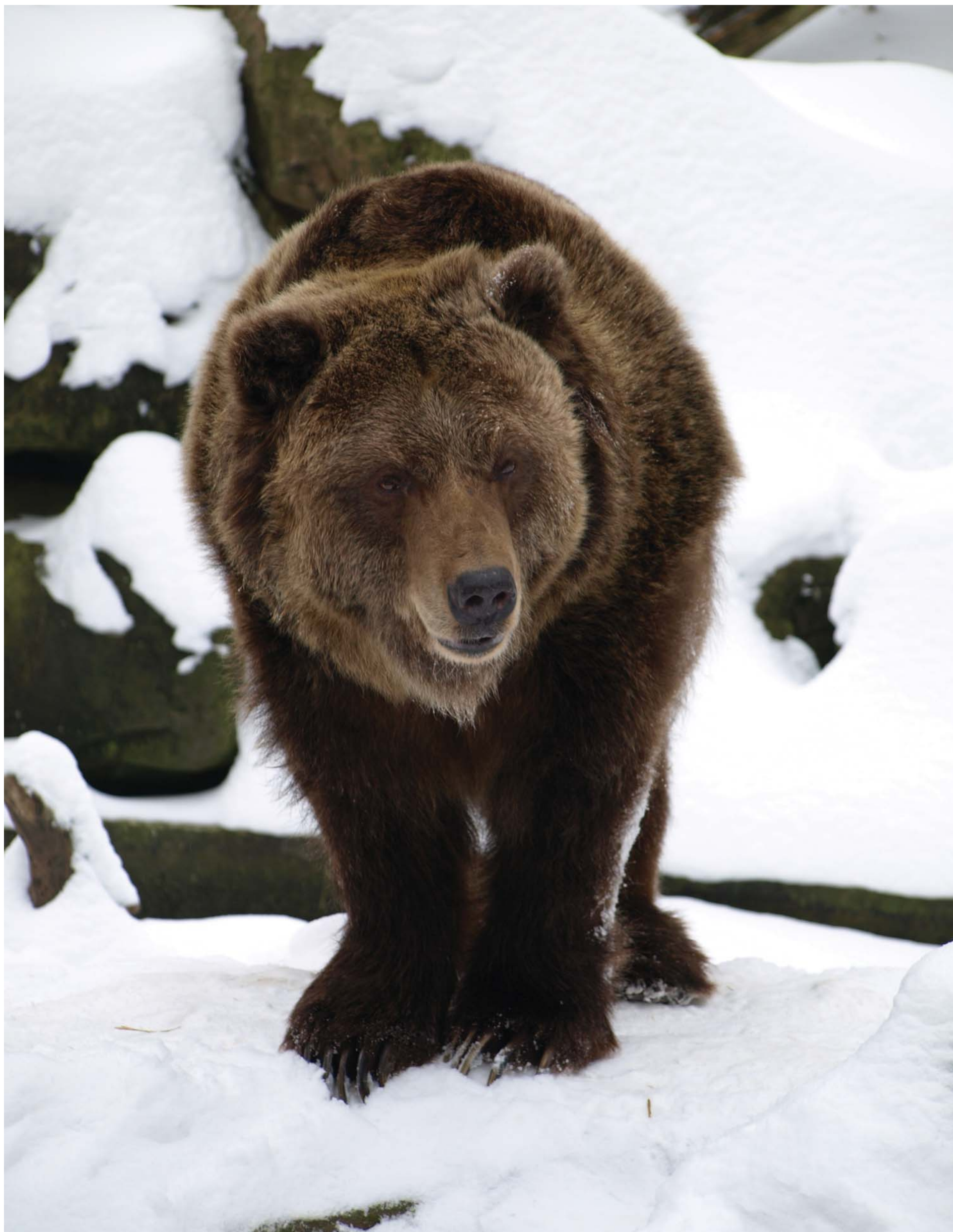


Foto: Alena Housková

Medvěd hnědý grizzly / *Ursus arctos horribilis* / Grizzlybär

ÚVODNÍ SLOVO

Vážení a milí příznivci naší zoo, rok 2010 se pomalu blíží ke konci a myslíme pro vás připravili další vydání našeho pravidelného zpravodaje USRUS. Čeká vás velmi zajímavé čtení. V jeho úvodu bych chtěla napsat pár slov za sebe.



Jako každoročně tak i letos jsem se v tomto krásném podzimním čase vypravila na výroční konferenci EAZA (Evropská asociace zoo a akvárií) do Verony a WAZA (Světová asociace zoo a akvárií) do Kolína nad Rýnem. V rámci těchto cest jsem navštívila mnoho krásných zoologických zahrad. Byly to například Zoo Innsbruck, Zoo Leipzig, Zoo Duisburg, Akvárium v Düsseldorfu, pořádající Zoo Kolín nad Rýnem či Parco Natura Viva poblíž Verony. Největší dojem na mě udělala velmi „skromná“ zahrada v Dortmundu, která se pyšní chovem mravenečků velkých. A jak již jistě víte, do chovu těchto nádherných zvířat jsme se v letošním roce zapojili i my. Na příchod těchto pozoruhodných živočichů jsme důkladně připravili, zrenovovali pro ně vnitřní ubikace i venkovní výběh a proto doufáme, že k nám brzy přibude samička a vytvoříme chovný pár. Mravenečnické velcí jsou v zoo k vidění jen zřídka, proto se určitě přijďte podívat na toto jedinečné zvíře, dříve než se Ferda schová před chladem a zimou do teplé vnitřní ubikace...

Přeji, ať se vám druhé letošní vydání našeho zpravodaje, které právě držíte v rukou, líbí a představené novinky vás nalákají k další návštěvě naší zoo.

Kateřina Majerová
ředitelka Zoo Děčín



KRÁTCE ZE ZOO

Noc snů

Více než tři stovky handicapovaných a chronicky nemocných dětí si 4. června užily nezapomenutelný večer v děčínském zoo. Proběhl tu již sedmý ročník speciální charitativní akce, která se koná pravidelně vždy v první červnový pátek a klade si za cíl připravit těmto dětem zážitky, které by kvůli svému postižení možná neměly šanci v běžném životě zažít. Děti měly možnost nahlédnout do zákulisí některých expozic, pohladit si zvířata, vydovádět se na mnoha soutěžích, podívat se na pohádku, vyzkoušet si, jaké je to být hasičem, zazpívat si a zatančit s romskou skupinou, shlédnout vystoupení mistrů Evropy tanečního klubu Respect a mnoho dalších aktivit. Hostem letošního ročníku se stal známý herec a komik Luděk Sobota.

Úspěšný odchov

V průběhu června se naše zoo radovala z úspěšného odchovu v expozici sovic sněžných, opeřenců známých především prostřednictvím příběhů o Harry Potterovi. Bylo to totiž poprvé, co se naše samice dokázala o svá mláďata postarat bez pomoci člověka. Vloni sice vylodila tři vejce, ale po vylíhnutí mláďata nekrmila. Dvě z nich uhynula, jedno z hnízda odebral zoolog a dokrmil je ručně. Nyní úspěšně odchovovala dvě mláďata. Společně se samcem byli vzornými rodiči. Zajímavostí těchto živočichů je, že hnízdí na zemi. Samice svou hnízdní jamku neopouští, o potravu se po celou dobu sezení na vejci i po vylíhnutí stará jen samice.

Zoo chová černé zmije

Viděli jste už někdy černou zmiju? Pokud ne, máte možnost si ji prohlédnout v naší zoo. V expozici plazů najdete hned několik exemplářů. Černému zbarvení se říká melanické a je typické pro zmije, které žijí v oblastech kolem 800 m n. m. Protože je v těchto místech chladnější podnebí, dokážou zmije díky černé barvě rychleji vstřebat sluneční záření. Typický znak, podle kterého každý zmiju pozná, klikatá čára na hřbetě, u melanicky zbarvených zmijů chybí. Zajímavostí ale je, že mláďata se s ní ještě narodí. Přibližně po dvou letech života se jim však ztrácí.

Nový druh v zoo! Koza šrouborohá

Seznamte se! Odsrpná máte v naší zoo možnost vidět nové zvíře. Jde o zvláštní kopytníky – kozy šrouborohé. Zvířata jsme deponovali ze Zoo Liberec a jde o pět dvou až tříletých samců. Prozatím jsou chováni jen pro expoziční účely, ale pokud se nám podaří sehnat samici, zaměříme se i na chov.

Mývalové přicestovali z Holandska

Až z holandského Almere přicestovala do naší zoo v průběhu srpna nová pětice mývalů severních. Jde o chovance ze záchranné stanice a útulku pro primáty a exotické druhy savců AAP, Sanctuary for Exotic Animals. Před příjezdem zvířat jsme celý výběh revitalizovali a nechali vyrobit nové přístřešky. Protože v holandském útulku byli chováni jednotlivě v malých ubikacích, doufáme, že se jim v našem přírodním výběhu s malým bazénkem a vodopádem, bude dobře dařit.

Slavné osobnosti v zoo

V sobotu 2. října jsme společně s návštěvníky oslavili svátek všech zvířat. Tento milý svátek si nechali ujit ani herci ze seriálu Ordinance v Růžové zahrádě 2 – Bára Štěpánová (alias vrchní sestra Babeta...) a Ladislav Ondřej (představující Jakuba Mázla). S velkou

VORWORT

Schrege Zoofans, das Jahr 2010 geht langsam zu Ende und wir haben für Sie eine weitere Ausgabe unseres Merkblattes URSUS vorbereitet. Freuen Sie sich auf einen sehr interessanten Inhalt. Aber zunächst möchte ich selber etwas schreiben. Wie in den Jahren zuvor, reiste ich auch dieses Jahr während der wunderschönen Herbstzeit zur Jahreskonferenz von EAZA (Europäischer Zooverband) und WAZA (Weltzooverband), die im Köln am Rhein und in Verona stattfanden. Unterwegs besuchte ich viele schöne zoologische Gärten, wie bspw. den Zoo Innsbruck, Zoo Leipzig, Zoo Duisburg, das Aquarium Düsseldorf, Zoo Köln am Rhein oder Parco Natura Viva in der Nähe von Verona. Am meisten beeindruckte mich der eher „bescheidene“ Zoo in Dortmund, der stolz auf seine Zucht der Grossen Ameisenbären ist. Wie Sie sicherlich schon wissen, sind wir seit diesem Jahr auch an der Ameisenbärenzucht beteiligt. Wir haben uns auf die Ankunft dieser beachtenswerten Tiere gründlich vorbereitet, indem wir die Innenstall sowie den Aussenauslauf renovierten. Hoffentlich bekommen wir bald ein Weibchen, damit wir ein Zuchtpärchen haben. Grosse Ameisenbären stellen in Zoos eine Seltenheit dar, daher sollten Sie uns besuchen kommen, bevor sich „Ferda“ vor Kälte und Frost in den beheizten Innenstall versteckt. Ich hoffe, dass Sie die zweite diesjährige Ausgabe interessant finden und Sie die Neuigkeiten zu einem weiteren Besuch unseres Zoos anlocken.

Kateřina Majerová
Direktorin des Zoos Děčín



Zoo Dortmund – na první pohled je jasné, které zvíře tu hraje prim! / Zoo Dortmund – sofort wird klar, welches Tier hier die erste Geige spielt!



Sovice sněžná/Schneeeule



Zmije/Kreuzotter



> J. Doubek, L. Ondřej, B. Štěpánová

radostí se ujali funkce kmotrů zvláštního zvířátka – outloně malého. Naše noční poloopička jménem Béda si je získala nejen velkými kukadly, ale především svým životním příběhem. Jeho start do života totiž nebyl jednoduchý. Běžně se totiž v přírodě nestává, že by samičky tohoto druhu rodily dvojčata a tak, když se to povedlo v naší zoo, mladou samici to nejspíš pořádně zaskočilo a jedno z mláďat odmítla. Malý Béda proto musel do péče ošetřovatelů. Oba protagonisté popřáli mláďeti hlavně hodně zdraví a brzy také mladou outlonici, aby se chov v Děčíně rychle rozrostl. Akci si nenechalo ujít více než 11 stovek návštěvníků.

OBRAZEM ZE ZOO

Myslíte si, že návštěva zoo v zimě nemá smysl? Pak pozor! Vydat se na prohlídku zoo v zimě má určitě své kouzlo. K vidění je mnoho zvířat, kromě klasických zimních otužilců, kterými jsou například lamy vikuně, i praví exoti. Sněhovým závějím při slunných dnech neodolá například babirusa celebeská – zvláštní druh praseta z indonéského pralesa, nebo papoušci. Na obdiv se vystavují ale také třeba rysy ostrovidi, vlci eurasijsí, prasata divoká, sovice sněžné, dravci a mnoho dalších. Na důkaz přinášíme fotografie babirusavlků...



KURZ AUS DEM ZOO

● **Traumnacht im Zoo**
Mehr als 300 behinderter und chronisch kranker Kinder erlebten am Freitag, den 4. Juni, im Zoo Děčín einen unvergesslichen Abend. Bereits zum siebten Mal fand eine spezielle wohltätige Veranstaltung statt, die jedes Jahr am ersten Junifreitag stattfindet. Ziel ist, diesen Kindern solche Erlebnisse anzubieten, die sie aufgrund ihrer Behinderung nie erleben könnten. Die Kinder konnten „Backstage“ gehen, Tiere streicheln, an vielen Wettbewerben teilnehmen, Märchen anschauen, Feuerwehrmänner spielen, mit einer Zigeunergruppe singen und tanzen, den Auftritt des europäischen Meisters, des Tanz-clubs „Respect“ bewundern und sich an vielen anderen Aktivitäten beteiligen. Zur Gast war der bekannte tschechische Schauspieler und Komiker L. Sobota.

● **Eine erfolgreiche Aufzucht**
Im Juni freuten wir uns über die erfolgreiche Aufzucht der Schneeeulen, die vor allem dank der Harry Potter Geschichten bekannt wurden. Unser Weibchen konnte sich zum ersten Mal um ihre Jungen kümmern, ohne dabei die Hilfe von Menschen zu benötigen. Voriges Jahr brütete sie zwar drei Eier aus, aber fütterte die Jungtiere nicht. Zwei starben, eins wurde vom Zoologen von Hand gefüttert. Diesmal konnte das Weibchen zwei Jungtiere aufziehen. Wir konnten ein beispielhaftes Elternpaar bewundern. Interessant bei diesen Tieren ist, dass sie auf dem Boden nisten. Das Weibchen verlässt das Nest nicht, die Nahrung wird die ganze Brutzeit sowie nach dem Schlupf nur von dem Männchen besorgt.

● **Das Zoo züchtet schwarze Kreuzottern**
Haben Sie schon eine schwarze Kreuzotter gesehen? Falls nein, können Sie sich dieses Tier in unserem Zoo in der Reptilienexposition ansehen. Die Schwarzfärbung ist für die meisten Ottern typisch, die in einer Meereshöhe von über 800 m leben. In solchen Gebieten ist es kälter und die Ottern können dank ihrer Schwarzfärbung die Sonnenstrahlung besser absorbieren. Das typische Merkmal, ein Zickzackstreifen am Rücken, ist bei diesen Ottern nicht vorhanden. Es ist aber interessant, dass Jungtiere diesen Streifen noch haben. Dieser verschwindet nach etwa zwei Jahren.

● **Eine neue Tierart im Zoo! Die Schraubenziege**
Machen Sie sich bekannt! Ab August können Sie in unserem Zoo neue Tiere beobachten. Es handelt sich um ungewöhnliche Huftiere – die Schraubenziegen. Fünf Männchen im Alter von zwei bis fünf Jahren wurden aus dem Zoo Liberec deponiert. Vorläufig werden sie ausschließlich für Expositionszwecke gezüchtet, wenn es uns aber gelingen würde ein Weibchen zu beschaffen, könnten wir uns auch auf die Tierzucht zu orientieren.

● **Waschbären aus den Niederlanden**
Im August wurde unser Zoo um fünf neue Waschbären aus dem niederländischen Almere bereichert. Es handelt sich um Pfleglinge aus der Rettungsstation und dem Tierheim für Primaten und exotische Säugetiere AAP (Sanctuary for Exotic Animals). Vor ihrer Ankunft renovierte man den Auslauf und erbaute neue Schutzdächer. Da sie im niederländischen Tierheim einzeln in kleinen Gehegen gezüchtet wurden, hoffen wir, dass ihnen unser natürlicher Auslauf mit kleinem Becken und Wasserfall gefallen wird.

● **Stars im Zoo**
Am Samstag, den 2. Oktober, feierten wir gemeinsam mit den Besuchern den „Tag der Tiere“. Zu Gast waren die tschechischen Schauspieler Bára Štěpánová und Ladislav Ondřej. Sie freuten sich über die Vormundschaft eines seltsamen Tiers – des Zwergloris. Sie haben unseren Halbfaffen namens Béda dank seiner großen Augen und vor allem seiner Lebensgeschichte lieb gewonnen. Sein Start ins Leben war nicht einfach. In freier Natur ist die Zwillingsgeburt eine Seltenheit und überraschte selbst das junge Weibchen, das sich nur um ein Jungtier kümmern wollte. Der kleine Béda musste deshalb von den Tier-

VON DEM BILD AUS DEM ZOO

Sind Sie der Meinung, dass ein Zoobesuch im Winter sinnlos ist? Dann aufgepasst! Auch der winterliche Zoo kann zauberhaft sein. Zu sehen gibt es viele Tierarten, darunter exotische Tiere sowie abgehartete Tierarten, zu denen Lamas und Vikunjas gehören. Unwiderstehlich an sonnigen Tagen sind Schneeverwehungen für Papageien oder Hirscheber (oder Babirusa) – eine eigenartige Schweineart aus dem Indonesischen Urwald. Zur Schau stellen sich aber auch die Luchsen, europäische Wölfe, Wildschweine, Schneeeulen, Raubvögel und viele andere. Zum Beweis folgen einige Fotos...



pfliegern betreut werden. Beide Gäste wünschten dem Jungtier viel Gesundheit und ein junges Weibchen, damit Zwerglorifamilie schnell wachsen kann. Die Veranstaltung besuchten mehr als 1 100 Besucher.

KAMPANĚ / DIE KAMPAGNEN



Zoo se připojila k další kampani EAZA
Naše zoo se počátkem měsíce října oficiálně připojila ke kampani Evropské asociace zoologických zahrad a akvárií na ochranu velkých druhů primátů - EAZA Ape Campaign 2011. Ta se pro toto období zaměřuje na lidopu, kteří čelí velkému ohrožení způsobenému chorobami, lovem a odlesňováním jejich přirozeného prostředí. Ke kampani EAZA se naše zoo připojuje každoročně. V předchozí kampani jsme společně usilovali o ochranu evropských šelem.

Der Zoo nimmt an einer weiteren EAZA-Kampagne teil
Zu Beginn Oktober wurde unser Zoo offizieller Partner einer Kampagne der Europäischen Assoziation für zoologische Gärten und Aquarien zum Schutz von gross Primatenarten – „EAZA Ape Campaign 2011“, die sich gerade auf Menschenaffen und Gibbons fokussiert, die wegen Krankheit, Jagd und Waldrodung zu bedrohten Tierarten gehören. Unser Zoo nimmt jedes Jahr an einer EAZA-Kampagne teil. In der vorigen Kampagne bemühten wir uns um den Schutz von europäischen Raubtieren.

Už máte permanentku do zoo?
Chodíte rádi a často do naší zoo? Nebo máte v rodině či mezi přáteli nějakého zoologického nadšence? Pak právě pro Vás jsou určeny cenově výhodné permanentní vstupenky, které můžete využívat během celého roku. V nabídce jsou permanentky jak pro jednotlivce, dvojice, rodiny, tak i firmy nebo školní kolektivy. Tato výhodná vstupenka může být například i vhodným tipem na tetradní vánoční či narozeninový dárek. Více o cenách jednotlivých vstupenek se dozvíte na www.zoodecin.cz.

Haben Sie schon eine Dauerkarte?
Besuchen Sie unseren Zoo oft und gern? Oder gibt es in Ihrer Familie oder unter den Freunden einen Zoofan? Dann stellt die preisbegünstigte Dauerkarte das Richtige für Sie dar, die Sie während des ganzen Jahres ausnutzen können. Es gibt Dauerkarten für Einzelpersonen, Paare, Familien, Firmen und Schulen. Diese preiswerte Eintrittskarte könnte auch ein guter Tipp für einen Weihnachts- oder Geburtstagsgeschenk sein. Mehr Infos über Preise finden Sie unter www.zoodecin.cz.

Zpravodaj **URSUS** – č. 2/2010
Vydala Zoo Děčín – Pastýrská stěna, p. o. v roce 2010.
Náklad: 5000 ks. Neprodejné.
Text, foto: A. Houšková, K. Majerová
Layout: M. Wein
Tisk: PrintActive s.r.o.
Ministerstvo životního prostředí České republiky
Informationsblatt **URSUS** – Nr. 2/2010
Herausgegeben von Zoo Děčín – Pastýrská stěna, p. o. im Jahre 2010
Auflage: 5000 St. Unverkäuflich.
Text, foto: A. Houšková, K. Majerová
Layout: M. Wein
Druck: PrintActive s.r.o.
ZOO Děčín
www.zoodecin.cz